SD

$\Pi$	SE	RIAL	NO.	
	3	4	0	9

		ELADA	CODECOUDT_ FINAL	20121
PROJECT	:	ELAKA	(FORECOURT- FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan	Arab	Research	Center	i i
-----	------	----------	--------	-----

esearch Center
esearch Center

							i	ے 🗆	EI إماراد	marat	/ 🗆 .	إبكو/إنوك	Eppco	/ Enoc	/ 🗵	Adn ادنوك
SHOPPER C	CODE		DATA E	NTRY				EDI	TING				CSA			SR. #
SHOFFER		me		1	Numbe	7	Name		Nu	mber	Name			Number		]
128	· ·	ar	a	0	1001		506	વ	90	01	<u> </u>	ردثيا ه	91	18		
Gender M F	Height	s T	Built M		ectacles	Ye	Beard s No	Mus	No I	ndian F	Pakistani Fi	Eth	nic Gro		:	
				<b>X</b>	Ĭ Z	Ĺ	×		⋈	凶	國.					]
EMIRATE	Wester Region		Abu Dhab	i c	Dubai	Τ	Sharjal	,	Al Ai	n	Umm Al Quwain	I All	man	Ras A Khaima		Fujairah
							X									
SIT	E ID		Month		Date	9	An	ount	(Dhs)	# o	vehicles	# 0	of staff	Time	e In	Time out
07	7 6		06		0 <b>t</b>	1_	50	<u> </u>	00	0	4	0	2	17:0	<b>F</b> C	17:14
		0:01- 3:00	13:01- 17:00	17:01- 20:00			DAY OF VISIT		turday	Sunday	Monday	Tuesd	ay Wed	dnesday	Thursd	ay Friday

### **APPROACH**

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES X NO C	نعم [ لا [ لا ينطبق [	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES [ NO [ N/A [	نعم [ لا [ لا ينطبق [	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES [ NO [ N/A [	نعم [ لا [ لاطبق [3	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO C	نعم [ <u>*</u> لا [ لا ينطبق [	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES TO NO C		هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### GREETINGS 2.

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 8. Were you greeted in a friendly manner YES 🛛 هل تم الترحيب بك بطريقة وذية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ مفرح) ؟ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🗍 Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن МО □ ¥ .9 smoking? X N/A YES X 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً YES X 5 groomed? 5 NO П و مر تبا/أنيقا؟ ¥ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛛 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO П ¥ اسمه بوضوح؟ **درا مبر** YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🗀 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔀 16. Did he confirm and repeat amount and 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🔀 6 type of fuel? NO 🗌 17. هل قام بمل، الخزان حسب تعليمات الزبون -17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 6 NO 18. Did he offer to clean windscreen YES  $\square$ 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) Yes 🔽 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO 🗌 YES 🔲 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 20. Were you given correct change? NO ¥

N/A

+

	3		+	-			
Score	es Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط	
T	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک	
	comment when marked 'Yes'	- N/A	×	لا ينطبق	الما اوجاب مم يرجي الوسي		

#### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas		 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ط المجالات الأساسية	النقاه
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u> <u>لا بي صر ورق آليل (75)</u> <u>22</u> 0.22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	3
	22c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)		YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	مثل المناشف الورقية؟ ﴿ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	الم الله الآلية الربوطر منها من ورفر 20 مر الله الله الله الله الله الله الله الل	
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	 <u>، بر</u> نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	,
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A	<u>، يعمبو</u> نعم لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لارو كم عصفقات البرى (101)	3
	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23e	Be. Were toilets and urinals clean?			236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	Э
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	 	24£. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	241. هل كانت الحيطان نظيفة؟	0
	24c	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم   لا   لاينطبق	.24 هل كان السقف نظيف؟	С
	24d	I. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطية	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

Scor	es		Critical Areas	·		_+		-	المحالات الأساسية		9
2	24e.	Were floors clea	n?		YES	s $\square$	نعم			22. هل كانت الأرو	لنقاط le
		require comment		10'	NO	X		نسخ	ية "لا" يرجى التوه	إذا كانت الإجا	
<u> </u> _					N/A		لا ينطبق	103/4	7 2 m/kg	وصر أوسا	الِد
		107			YES	<b> </b>	نعم				
2	41.	Were baseboard	s clean?		NO		¥	ة نظيفة؟	ر الحانط/ لوح القاعد	2. هل كانت ازراه	4f
-					N/A		لا ينطبق	<u> </u>			
2	4a	Were grout clean	.2		YES		نعم				
-		Troid grout cican	· •		NO	님	¥		ل نظیف؟	24. هل كان البلاء	g
$\top$			<del></del>	<del></del>	N/A YES	囚	لا ينطبق نعم	<del></del>			
2	5a.	Were trash conta		NO		<del>عم</del> لا		P3:.1:: 5 1 211 -1	1		
2 -					N/A	H	لا ينطبق		يات القمامة نظيفة؟	25. هل كانت حاو	a
2			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		YES	=	<u>۔ ہے۔</u> نعم				_2
25	5b.	Were trash contai	iners not overflow	ving?	NO	$\tilde{\Box}$	<b>'</b>	ضية؟	ريات القمامة غير فائد	de mile to one	
_			Ū	N/A	$\bar{\Box}$	لا ينطبق		ريت المصلف حور	ا25. هن خانت حاو	D	
26		1A/			YES	X	نعم		<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
2   26	26. Was the restroom smelling clean & f (without any offensive odor)?		& fresh	NO		¥	شة (بدون أي	لة الحمام نظيفة ومنعا	26. هل كانت رائد	$\begin{vmatrix} 3 & 2 \end{vmatrix}$	
		·			N/A		لا ينطبق		ي الحمام)؟	رائحة كريهة ف	-
27	۲. ۱	Vere all the facilities inside the restr		stroom in	YES	<b>X</b>	نعم	ام تعمل بشكل	ع التجهيزات في الحم	27. هل كانت جميا	7
2	good working condition? require comment when marked 'No'			NO	n	¥		. etc. use	جيّد؟		
			)´		_		ć	لا" يرجى التوضيح	ذا كانت الإجابه "	2 ا ب	
+					N/A	<u>_</u>	لا ينطبق	<del>-</del>			-
28	i. \	Was the Mosque r	oremises clean?		YES	Ш	نعم		أو قاعة المسجد نظيف		3
2	r	equire comment v	vhen marked 'No	o'	NO		Ä	وضيح	جابة "لا" يرجى الت	إذا كانت الإ.	2
<u></u>					N/A	図	لا ينطبق				-
Comr	mer	nts:								يق/ الملاحظات:	التعل
			CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب	***************************************	
%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					يم:	التقيي
				Approa	ach				لدم نحو المحطة	الاقتراب من/ التق	1
	$\perp$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Greetings and Initial Checks				الترحيب والتشيية	2		
	Appear			rance a	ance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين			3			
				Service						الخدمة	4

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

النظافة - الحمامات والمسجد

SERIAL NO. 0

ADNOC	Distr:	ibution
-------	--------	---------

AL GHAIL F/S-776 AL GHAIL ;KALBA TEL:09-2778149

AL GHAIL ; RALBA TEL: 80-2776149

CASH REGEIPT
Date: 84-86-12: 17:13 User: 8

Vehicle 8: 91741 Pump 8: 4

PRODUCT QUANTITY PRICE AMOUNT

BLG-95 - 29.860 1.720 50.00

TOTAL DHS 50:88

Signature:

I NAME, YOU FOR SHOPP ING.
AL SHALL FIS-776

* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
•		
		!